

MOM-C-23-04-1950



APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य रेखापाल)

APPLICATION NO.: M 0423 0030
आवेदन संख्या :

APPLICATION DATE : 20/09/23
आवेदन तिथि

NAME OF APPLICANT : Suman Devi
आवेदक का नाम

AGE-YEARS उमेर-वर्ष
48 F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME : Haji Shankar
पिता/कर्तव्य का नाम

PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वर्तमान आवासीय पता,
Maigalganj, Khilli, Maigalganj,
Uttar Pradesh - 261505

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता
Same as above



OCCUPATION : Home Maker
आवासीय

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME : 340000(family)
कुल वार्षिक आय

(Attach Proof of Income)
(आय का साझे संलग्न)

PAN No. स्थाई खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
क्या आप आय कर रहा है (जो मात्र ही उस पर मही का निशान लगाये)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS : परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उमेर (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध
1.	Dwijesh	28	M	Son
2.	Sachha	25	F	Daughter-in-Law
3.	Flatha	3	F	Cousin - Daughter
4.	Shiva	2	M	Cousin - Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विनाशी आवाहन

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को लाग प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र को लाग प्रति संलग्न करें)	<input checked="" type="checkbox"/> Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र को लाग प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साझे
--	--	--	---

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनाशी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हाँडकरा से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
1.	Draghosis RG - Senile Cataract	IE - Senile Cataract
2.	Surgery RE SICS with Pmma lens Comp.	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के लिए कोई अन्य सहायता विनाशी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता रकम
1.	DBCS	2000/-

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस भूलग में लिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण एवं काम असत्य एवं गलत है तो मेरी सहायता निश्चय की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता दी गई "कोशिका फाउंडेशन", ये तभी जो एही है, सहायता उपर्योग की उद्देश्य को पूरी के लिए विवरण जारी, जो इस भूलग में पढ़ गया है।
- 3) मैं पुरिट करता हूं कि विवरण सहायता हेतु यह प्रार्थना की रूप है, अम यही का अधिकार एवं बहुत विवरण की जाने आवश्यकता/सीधी कानूनी से न हो लिया है और न ही खाली में हैगा।

AGREEMENT by APPLICANT: (अवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रार्थना पर अपने इस्तेवार या अपने जो छाप स्पष्टकर, मैं (अवेदक) अपने सहायता की पुरिट करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके लक्षणों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, जांचों और जो विवरण इस भूलग में घोषित है, उन्हें "कोशिका" एवं नामों, दान, काब्दनामा दूली उद्देश्य से जुड़ी विवरणों एवं उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रभार व्याप्त से प्रभावित नहीं किया जाएगा। ये प्रार्थना का विवरण मैं इस्तेवार के गलत से बाहर से करने वाले मेरे लिये "कोशिका फाउंडेशन" का नामों अधिकृत है।

2) मैं (अवेदक) इस भूलग में सहायता हूं कि मेरा नाम, पता, जांचों और विवरण जो कि सहायता की उद्देश्य से जुड़ी व्याप्ति सहायता का हक्कदार नहीं बनता। इस मार्गदर्शन में "कोशिका" एवं उसके लक्षणों का लियाया जाता है और सहायता की जाकरता होता।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

अवेदक के इस्तेवार या अनुमति का लियाया

AGREEMENT by HOSPITAL: (इस्तेवार द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इगरे अधिकृत, उपलब्धियों को अंकों से घोषित/दीर्घी को "कोशिका फाउंडेशन" से लियी गयी बंदु सहायता की जाती है, जिसे हम (इस्तेवार) निम्न प्रकार में जन्म व संवैक्षण करते हैं।

- 1) यह जिस तो कोंधन और न हो जाविष्य में लियी गयी उपलब्धियों की जाती है, जिसे हम (इस्तेवार) निम्न प्रकार में जन्म व संवैक्षण करते हैं। यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा घोषित होने की है: यह "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता जिसकी अविकल्पनाकालीन है जो अन्यतर नहीं किया जाता है तो अन्यतर किसी अन्य नीति सहायताएँ योग्यता या किसी अन्य सहायता से सहायता सेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुरिट में स्पष्ट करा जाता है कि अन्यतर ग्रिडी गर्द उक्त दोनों/दोनों से होने वाली किसी अन्य सहायता में जो लेना चाहिए।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से हो जाने वाली सहायता को लिये प्रक्रिया का अनुकूल होने वाली उपलब्धियों का अनुकूल होने वाली एवं इस्तेवार की अन्यतर नीति सहायता है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जिसी अपारिषद्यता द्वारा लिया जाती है। यही एवं इस्तेवार द्वारा दी गई जावह या लिये गये उपलब्धियों का अनुकूल होने वाली एवं इस्तेवार की अन्यतर नीति सहायता है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जिसी अपारिषद्यता द्वारा लिया जाता है। इसलिये इस्तेवार में दोनों के उपलब्ध सुधूर और अन्य जाने की सही विवेदाएँ होनी एवं इस्तेवार की होनी और "कोशिका" की कोई भूमिका या विवेदाएँ इस घारते में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिये संतुष्टि

Date of Surgery
अधिकृत की तारीख
20/04/23

Dr. MAZHAR N. KHAN
M.B.B.S., M.D., D.S.C.O.
U.P. No. of Regn. / Tech. No. with Stamp
डाक्टर नाम व इस्तेवार जा रखा, न.

Anurag Mishra
Manager-Administration
Dr. Shroff's Charity Eye
Hospital (Anurag Hospital)
Moinpuria, Lucknow
पर्याप्त व्यवस्थाएँ आपूर्त अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION

अन्तर्राजी उपयोग है

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी इस्तेवार 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी इस्तेवार 2